

LexisNexis® SmartIndexing Technology™

Subject Terms – English/French

Updated July 2009

Table of Contents

A.....	1
B.....	3
C.....	4
D.....	8
E.....	9
F.....	12
G-H.....	13
I.....	15
J-K-L.....	16
M.....	17
N-O.....	19
P.....	20
Q-R.....	22
S.....	23
T.....	26
U-V.....	27
W.....	27

A	
Abortion	Avortement
Academic Standards	Standard académique
Academic Standards & Testing	Standard académique et évaluation
Accidents	Accident et catastrophe
Acid Rain	Pluie acide
Adoption	Adoption
Aerospace Research	Recherche aérospatiale
Affirmative Action in Employment	Discrimination positive au travail
After Tax Profit	Bénéfice après impôts
Age Discrimination in Employment	Discrimination liée à l'âge au travail
Aging	Personne âgée

Aging Trends	Vieillessement de la population
Agricultural Commodity Regulation	Réglementation des matières premières agricoles
Agricultural Export & Import Controls	Contrôle des importations et des exportations agricoles
Agricultural Output	Rendement agricole
Agricultural Pollution	Pollution agricole
Agricultural Research	Recherche agricole
Agricultural Subsidies	Subvention agricole
Agricultural Wastes	Déchet agricole
Agriculture Departments	Ministère de l'agriculture
Agriculture, Forestry & Fishing Law	Loi sur l'agriculture, la foresterie et la pêche
AIDS & HIV	SIDA et VIH
AIDS & HIV Testing	Dépistage du SIDA et du VIH
AIDS & HIV Treatment	Traitement du SIDA
Air Forces	Armée de l'air
Air Pollutants	Polluant atmosphérique
Air Quality	Qualité de l'air
Air Quality Monitoring	Surveillance de la qualité de l'air
Air Quality Regulation	Réglementation sur la qualité de l'air
Air Transportation Safety	Sécurité des transports aériens
Aircraft Accidents	Accident aérien
Airline Alliances & Partnerships	Alliance et partenariat aériens
Alcohol Abuse & Addiction	Abus d'alcool et dépendance
Alien Smuggling	Trafic de migrants
Allergies	Allergie
Alliances & Partnerships	Alliance et partenariat
Alternative Sentencing	Peine alternative
Alzheimer's Disease	Maladie d'Alzheimer
Amino Acids, Peptides & Proteins	Acide aminé, peptide et protéine
Animal Experiments	Expérimentation animale
Anniversaries	Anniversaire
Annual Financial Results	Résultat financier annuel
Annual Reports	Rapport annuel
Annulment	Annulation de mariage
Anthrax	Maladie du charbon
Antidumping Laws	Loi antidumping
Antitrust & Trade Law	Législation du commerce et antitrust
Anxiety Disorders	Trouble de l'anxiété
Appeals Courts	Cour d'appel
Appointments	Nomination
Approvals	Approbation
Armed Forces	Forces armées

Armies	Armée de terre
Arms Control & Disarmament	Contrôle des armes et désarmement
Arms Embargoes	Embargo sur les armes
Arms Race	Course aux armements
Art History	Histoire de l'art
Artificial Intelligence	Intelligence artificielle
Arts & Humanities Education	Enseignement des arts et des lettres
Asbestos	Amiante
Asbestosis	Asbestose
Assisted Suicide	Euthanasie
Asthma	Asthme
Astronomy & Space	Astronomie et espace
Astrophysics	Astrophysique
Auctions	Enchère
Austrian Cellar Abduction Cases	Cas de séquestration en Autriche
Autism	Autisme
Automobile Driving Schools	Auto-école
Automotive Engineering	Génie automobile
Automotive Exports & Imports	Importation et exportation automobile
Automotive Manufacturing Output	Production automobile
Automotive Safety Standards	Sécurité automobile
Average Earnings	Revenu moyen
Aviation Administration	Réglementation aérienne
Aviation Treaties & Agreements	Accord et traité aériens
Awards & Prizes	Tropee et prix
B	
Baby Boomers	Baby-boomer
Bacteria	Bactérie
Bailouts	Sauvetage financier
Balance of Payments	Balance des paiements
Ballots	Scrutin
Banking & Finance Regulation	Réglementation bancaire et financière
Banking Law	Loi bancaire
Behavior & Cognition	Comportement et cognition
Benchmarking	Benchmarking
Best Practices	Pratique d'excellence
Beverage Packaging	Conditionnement de boissons
Bilingual Education	Education bilingue
Biochemical Research	Recherche en biochimie
Biochemistry	Biochimie
Biodiversity	Biodiversité

Bioethics	Bioéthique
Biographical Literature	Biographie
Bioinformatics	Bio-informatique
Biological Contaminants	Contaminant biologique
Biology	Biologie
Biomaterials	Biomatériau
Bioremediation	Bioremédiation
Biotechnology & Genetic Science	Génétique et biotechnologie
Births & Birth Rates	Naissance et taux de natalité
Blood Banks	Banque du sang
Blood Disorders	Trouble sanguin
Blood Supply	Approvisionnement en sang
Blood Transfusions	Transfusion sanguine
Board & Management Changes	Changement de dirigeants
Board Changes	Modification du conseil d'administration
Bombs & Explosives	Bombe et explosif
Boycotts	Boycottage
Brain	Cerveau
Brand Equity	Valeur de la marque
Branding	Stratégie de marque
Breast Cancer	Cancer du sein
Breast Cancer Screening	Dépistage du cancer du sein
Bribery	Corruption
British Pound	Livre sterling
Broadcasting Regulation	Réglementation de la radiodiffusion
Brownfield Sites	Friche industrielle polluée
Buddhists & Buddhism	Bouddhiste et bouddhisme
Building & Housing Codes	Code de la construction et de l'habitation
Building Permits	Permis de construire
Business Climate & Conditions	Conjoncture économique
Business Ethics & Corporate Citizenship	Ethique et citoyenneté de l'entreprise
Business Expansion	Expansion d'entreprise
Business Forecasts	Prévision conjoncturelle
Business Insolvency & Bankruptcy	Faillite de l'entreprise
Business Operations	Activité de l'entreprise
C	
Cabinet Offices	Conseil des ministres
Campaign Finance	Financement des campagnes électorales
Campaigns & Elections	Campagne électorale et élection
Cancer	Cancer
Cancer Screening & Detection	Détection et dépistage du cancer

Cannabis	Cannabis
Capital Equipment Leasing	Location de biens d'équipement
Capital Movements	Mouvement de capitaux
Capital Punishment	Peine capitale
Carbon Monoxide	Monoxyde de carbone
Carcinogens	Substance cancérigène
Cardiovascular Disease	Maladie cardio-vasculaire
Censorship	Censure
Census	Recensement
Central Banks	Banque centrale
Cerebral Palsy	Paralysie cérébrale
Change Management	Gestion du changement
Charitable Giving	Don de charité
Charities	Association caritative
Chemical & Biological Weapons	Arme chimique et biologique
Chemical Accidents	Accident chimique
Chemical Engineering	Génie chimique
Chemical Plant Security	Sécurité des usines chimiques
Chemicals Exports & Imports	Importation et exportation de produits chimiques
Chemicals Patents	Brevet chimique
Chemicals Research	Recherche chimique
Chemistry	Chimie
Chemotherapy & Radiation	Chimiothérapie et radiothérapie
Chernobyl Nuclear Disaster	Catastrophe de Tchernobyl
Chicken Pox	Varicelle
Child Abuse	Abus sur mineur
Child Care	Service à l'enfance
Child Custody & Support	Garde parentale et pension alimentaire
Child Labor	Travail des enfants
Children	Enfant
Children's Health	Santé des enfants
Children's Literature	Littérature enfantine
Cholesterol	Cholestérol
Christians & Christianity	Chrétien et christianisme
Chronic Fatigue Syndrome	Syndrome de fatigue chronique
Church & State	Religion et État
Citizenship	Nationalité
Civil Engineering	Génie civil
Civil Services	Fonction publique
Clergy & Religious	Clergé et religieux
Climate Change	Changement climatique

Clinical Trials	Essai clinique
Cloning	Clonage
Closings	Fermeture
Cocaine	Cocaine
Cohabitation	Union libre
College Students	Etudiant d'université
Colleges & Universities	Enseignement supérieur
Colon Disease	Maladie du côlon
Colorectal Cancer	Cancer colorectal
Commerce Departments	Ministère du commerce et de l'industrie
Communicable Disease Control	Contrôle des maladies infectieuses
Communications Law	Réglementation des télécommunications
Company Activities & Management	Activité et gestion de l'entreprise
Company Earnings	Recette de l'entreprise
Company Liquidations & Dissolutions	Liquidation et dissolution d'entreprises
Company Locations & Facilities	Emplacement et infrastructure de l'entreprise
Company Losses	Perte de l'entreprise
Company Profits	Bénéfice de l'entreprise
Company Relocations	Délocalisation et relocalisation des entreprises
Company Strategy	Stratégie de l'entreprise
Company Structures & Ownership	Structure et statut de l'entreprise
Compensation & Benefits	Salaire et avantage social
Competitive Intelligence	Veille concurrentielle
Composite Materials	Matériau composite
Comprehensive Test Ban Treaty	Traité d'interdiction complète des essais nucléaires
Computer & Internet Law	Loi informatique et internet
Computer Crime	Criminalité informatique
Computer Science	Informatique
Conspiracy	Conspiration
Constitutional Law	Droit constitutionnel
Construction Costs	Coût de construction
Construction Spending	Dépense de construction
Consumer Confidence	Confiance des consommateurs
Consumer Credit	Indice du crédit à la consommation
Consumer Credit Reporting	Information sur le crédit à la consommation
Consumer Health Information	Information santé grand public
Consumer Prices	Prix à la consommation
Consumer Spending	Consommation des ménages
Consumption	Consommation
Continuing Education	Formation continue
Contraception	Contraception

Contracts & Bids	Contrat et appel d'offres
Contracts Law	Droit des contrats
Controlled Substances	Substance contrôlée
Copyright Law	Loi sur les droits d'auteur
Corporate Debt	Endettement de l'entreprise
Corporate Giving	Don d'entreprise
Corporate Governance	Gouvernement d'entreprise
Corporate Restructuring	Restructuration de l'entreprise
Corporate Social Responsibility	Responsabilité sociale des entreprises
Corrections	Condamnation et peine
Cost of Living	Coût de la vie
Counterfeiting	Contrefaçon
Counterterrorism	Contre-terrorisme
Country Risk	Risque-pays
Coups	Coup d'état
Credit Crisis	Crise du crédit
Credit Regulation	Réglementation du crédit
Creutzfeldt-Jakob Disease	Maladie de Creutzfeldt-Jakob
Crime Clearance Rates	Taux d'élucidation des actes criminels
Crime Prevention	Prévention de la délinquance
Crime Rates	Taux de délinquance
Crime Statistics	Statistique de la délinquance
Crime, Law Enforcement & Corrections	Criminalité, application de la loi et condamnation
Crimes Against Humanity	Crime contre l'humanité
Crimes Against Person	Crime contre la personne
Criminal Law	Droit pénal
Criminal Offenses	Infraction criminelle
Cults & Sects	Culte et secte
Culture Departments	Ministère de la culture
Currencies	Monnaie
Current Account Balance	Balance des opérations courantes
Current Events	Événement courant
Curricula	Programme d'enseignement
Customer Relations	Relation client
Customer Relationship Management	Gestion de la relation client
Customer Satisfaction	Satisfaction du client
Customer Service	Service clientèle
Cybercrime	Cybercriminalité
Cycling	Cyclisme

D	
Dance	Danse
Data Protection Laws	Loi de protection des données
Deafness	Surdité
Deaths & Death Rates	Décès et taux de mortalité
Deaths & Obituaries	Avis de décès et nécrologie
Decriminalization	Dépénalisation
Defense & Military Policy	Politique militaire et de défense
Defense Contracting	Contrat de défense
Defense Departments	Ministère de la défense
Defense Spending	Budget de la défense
Deflation	Déflation
Deforestation	Déboisement
Dementia	Démence
Demergers & Spinoffs	Scission et essaimage
Demographic Groups	Groupe démographique
Deportation	Expulsion
Depression	Dépression
Deregulation	Déréglementation
Devaluation	Dévaluation
Developing Countries	Pays en voie de développement
Development Banks	Banque de développement
Developmental Disabilities	Trouble du développement
Diabetes Testing	Test de dépistage du diabète
Diagnostics, Screening & Testing	Diagnostique, dépistage et examen
Dialysis	Dialyse
Diet, Nutrition & Fitness	Régime alimentaire, diététique et condition physique
Dieting	Régime amaigrissant
Diplomatic Immunity	Immunité diplomatique
Diplomatic Services	Service diplomatique
Direct Sales Force	Force de vente directe
Disability & Society	Handicap et société
Disabled Persons	Personne handicapée
Disarmament	Désarmement
Disaster & Emergency Agencies	Plan d'urgence et organisation des secours
Disaster & Emergency Relief	Aide d'urgence et aide aux victimes de catastrophes
Disaster Relief	Aide d'urgence
Disasters	Catastrophe
Diseases & Disorders	Maladie physique et mentale

Dismissals	Licenciement
Distance Learning	Enseignement à distance
Dividends	Dividende
Divorce & Dissolution	Divorce
Divorces & Divorce Rates	Divorce et taux de divorce
DNA	ADN
DNA Testing	Test ADN
Domestic Offenses	Violence familiale
Driving While Intoxicated	Conduite en état d'ivresse
Drought	Sécheresse
Drug Design & Discovery	Découverte et conception de médicaments
Drug Interactions & Side Effects	Interaction médicamenteuse et effet secondaire
Drug Interdiction	Lutte contre le trafic de drogue
Drug Policy	Politique en matière de drogue
Drug Safety	Sécurité des médicaments
Drug Testing	Contrôle antidrogue et antidopage
Drugs & Society	Drogue et société
Durable Goods	Bien de consommation durable
E	
Ear, Nose & Throat Disorders	Maladie des oreilles, de la gorge et du nez
Early Retirement	Préretraite
Earth & Atmospheric Science	Science terrestre et atmosphérique
Earthquakes	Tremblement de terre
Ecology & Environmental Science	Ecologie et science de l'environnement
Economic Conditions	Contexte économique
Economic Depression	Dépression économique
Economic Development	Développement économique
Economic Growth	Croissance économique
Economic Indicators	Indicateur économique
Economic Migration	Migration de main-d'oeuvre
Economic Policy	Politique économique
Economy & Economic Indicators	Economie et indicateur économique
Ecstasy	Ecstasy
Education & Training	Education et formation
Education Administration	Administration de l'enseignement
Education Departments	Ministère de l'éducation
Education Law	Législation sur l'enseignement
Education Regulation & Policy	Réglementation et politique de l'enseignement
Education Systems & Institutions	Institution et système éducatifs
Educational Publishing	Edition scolaire
Elder Abuse	Maltraitance des personnes âgées

Elder Health	Santé des personnes âgées
Election Law	Loi électorale
Elections	Election
Elections & Politics	Election et politique
Electrical Engineering	Génie électrique
Electronic Billing	Facturation électronique
Embargoes & Sanctions	Embargo et sanction internationale
Embassies & Consulates	Ambassade et consulat
Embezzlement	Abus de biens sociaux
Emerging Markets	Marché émergent
Eminent Domain	Expropriation
Emissions	Emission
Emissions Credits	Permis d'émission
Employee Health Plans	Couverture médicale pour salarié
Employee Incentives	Prime aux employés
Employee Leave	Congé du personnel
Employee Privacy	Confidentialité des employés
Employee Relocations	Mutation géographique de salariés
Employee Stock Ownership Plans	Plan d'actionnariat des salariés
Employee Termination	Rupture du contrat de travail
Employee Training	Formation des employés
Employee Training & Assistance	Formation des employés et formation continue
Employee Turnover & Retention	Rotation et maintien du personnel
Employment Contracts	Contrat de travail
Employment Costs	Coût du travail
Employment Discrimination	Discrimination au travail
Employment Rates	Taux d'emploi
Employment Services	Agence pour l'emploi
Employment Visas	Permis de travail
Endangered Species	Espèce menacée
Endocrine System Disorders	Trouble du système endocrinien
Endocrinology	Endocrinologie
Energy & Utility Deregulation	Déréglementation énergétique
Energy Exports & Imports	Importation et exportation énergétiques
Energy Research	Recherche énergétique
Engineering	Ingénierie
Enterprise Globalization	Mondialisation de l'entreprise
Entrepreneurship	Entrepreneuriat
Environment & Natural Resources	Environnement et ressource naturelle
Environmental Accidents & Disasters	Catastrophe environnementale
Environmental Cleanup	Dépollution

Environmental Departments	Ministère de l'environnement
Environmental Engineering & Consulting	Ingénierie et conseil en environnement
Environmental Illness	Maladie de l'environnement
Environmental Impact Assessment	Etude d'impact sur l'environnement
Environmental Law	Loi environnementale
Environmental Permits	Permis environnemental
Environmental Regulation & Policy	Politique et réglementation de l'environnement
Environmental Research	Recherche sur l'environnement
Environmental Treaties & Agreements	Accord et traité sur l'environnement
Environmentalism	Environnementalisme
Epidemiology	Epidémiologie
Epilepsy	Epilepsie
Equity Financing	Financement en fonds propres
Erosion	Erosion
Erosion Control	Lutte contre l'érosion
Espionage	Espionnage
Estate Tax	Droit de succession
Estate, Gift & Trust Law	Loi sur les successions, les donations et les fiducies
Ethics	Ethique
Ethnic & Cultural Studies	Étude ethnique et culturelle
EU Chemical Regulations	Réglementation chimique européenne
EU presidency	Présidence de l'Union Européenne
Euro	Euro
Euro Zone	Zone Euro
European Union Courts	Juridiction de l'Union européenne
European Union Institutions	Institution de l'Union européenne
European Union Law	Loi Européenne
Evidence	Preuve
Exchange Rates	Taux de change
Executive Compensation	Rémunération des dirigeants
Executive Moves	Promotion des cadres
Experimentation	Expérimentation
Experimentation & Research	Recherche et expérience
Export & Import Law	Contrôle à l'exportation et à l'importation
Export Controls	Contrôle à l'exportation
Export Import Banking	Banque d'import-export
Export Prices	Prix à l'exportation
Export Trade	Exportation
Exports & Imports by Industry	Exportation et importation par secteur d'activité
External Debt	Dette extérieure
External Debt Reduction	Réduction de la dette extérieure

Extra Curricular Activities	Activité périscolaire
Extradition	Extradition
F	
Factory Workers	Ouvrier d'usine
Families & Children	Famille et enfant
Family	Famille
Family Companies	Entreprise familiale
Family Law	Droit de la famille
Family Leave	Congé familial
Family Members & Relatives	Membre de la famille
Family Planning	Planning familial
Famine	Famine
Fertility & Infertility	Fécondité et stérilité
Fiber Optics	Fibre optique
Film	Film
Financial Performance & Reports	Performance et résultat financiers
Financial Ratings	Notation financière
Financial Results	Résultat financier
Fingerprinting	Empreinte digitale
Fire Departments	Service incendie
Fishing Law	Loi sur la pêche
Fishing Treaties & Agreements	Accord et traité sur la pêche
Flood Control	Lutte contre les inondations
Flood Zones	Zone inondable
Floods & Flooding	Inondation
Folk & World Music	Musique folk et du monde
Food Additives Regulation	Réglementation des additifs alimentaires
Food Allergies	Allergie alimentaire
Food Inspection	Inspection alimentaire
Food Packaging	Emballage alimentaire
Food Safety Regulation	Contrôle de la sécurité sanitaire des aliments
Foreign Investment	Investissement à l'étranger
Foreign Labor	Main d'oeuvre étrangère
Foreign Language Education	Enseignement d'une langue étrangère
Foreign Lending	Emprunt extérieur
Foreign Lending & Debt	Emprunt et dette extérieure
Foreign Policy	Politique étrangère
Foreign Relations	Relations étrangères
Forest Fires	Feu de forêt
Formula One Racing	Formule 1
Franchising	Franchisage

Fraud & Financial Crime	Fraude et criminalité financière
Free Trade Treaties & Agreements	Accord de libre-échange
Freedom of Information	Liberté de l'information
Freedom of Press	Liberté de la presse
Freedom of Religion	Liberté de religion
Fuel Tax	Taxe sur les hydrocarbures
Full Employment	Plein emploi
Full Time Employment	Travail à temps plein
Fundraising	Collecte de fonds
G-H	
Gastrointestinal Disorders	Maladie gastro-intestinale
Gay marriage in California	Mariage homosexuel en Californie
Gays & Lesbians	Homosexualité
Gendarmerie	Gendarmerie
Gender & Sex Discrimination in Employment	Discrimination sexuelle au travail
Genetic Biochemistry	Biochimie génétique
Genetic Engineering	Génie génétique
Genetic Screening	Test génétique
Genetically Modified Crops	Culture transgénique
Genetically Modified Food	Aliment génétiquement modifié
Genocide	Génocide
Genomics	Génomique
Geophysical Events	Phénomène géophysique
Glaciers & Icebergs	Glacier et iceberg
Global Warming	Réchauffement de la planète
Globalization	Mondialisation
Going Private	Retrait de la cote
Goods & Services Trade Balance	Balance commerciale
Government & Public Administration	Gouvernement et administration publique
Government Bodies & Offices	État et ministère
Government Bonds	Obligation d'État
Government Budgets	Budget de l'État
Government Departments & Authorities	Ministère et autorité gouvernementale
Government Grants & Subsidies	Subvention et bourse de l'État
Government Procedure & Lawmaking	Procédure législative
Government Support of Business	Aide publique aux entreprises
Grandparents	Grand-parent
Green Chemistry	Chimie verte
Gross Domestic Product	Produit intérieur brut
Gross National Product	Produit national brut
Hazardous Materials Regulation	Réglementation des matières dangereuses

Hazardous Materials Transportation Regulation	Réglementation du transport de matières dangereuses
Hazardous Waste	Déchet dangereux
Hazardous Waste Fuels	Combustible résiduaire dangereux
Head & Neck Cancer	Cancer de la tête et du cou
Heads of State & Government	Chef d'État et de gouvernement
Health & Health Care by Target Group	Santé et soins médicaux par groupes cibles
Health Care Information	Information sanitaire
Health Care Law	Loi relative aux soins de santé
Health Departments	Ministère de la santé
Health Statistics Agencies	Service de statistiques sanitaires
Heavy Metals & Toxic Minerals	Métal lourd et minéral toxique
Hepatitis	Hépatite
Hepatitis A	Hépatite A
Hepatitis B	Hépatite B
Hepatitis C	Hépatite C
Herbicides	Herbicide
Heroin	Héroïne
Hijacking	Détournement
Hindus & Hinduism	Hindou et hindouisme
Hip Hop Culture	Culture hip-hop
Historically Black Colleges	Université historiquement noire
Holocaust	Holocauste
Home Based Employment	Travail à domicile
Homeowners	Propriétaire d'immobilier résidentiel
Homeownership Rates	Taux de propriétaires occupants
Homework	Devoirs scolaires
Homicide	Homicide
Hostage Taking	Prise d'otages
Housing & Living Arrangements	Logement et conditions de vie
Housing Starts	Mise en chantier de logements
Human Resources	Ressources humaines
Human Resources & Personnel Management	Gestion des ressources humaines
Human Rights	Droits de l'homme
Human Rights Organizations	Organisation de défense des droits de l'homme
Human Rights Violations	Violation des droits de l'homme
Human Trafficking	Trafic d'êtres humains
Humanities & Social Science	Sciences sociales
Hurricane Katrina	Ouragan Katrina
Hurricanes	Ouragan
Hypertension	Hypertension

I	
Identity Theft	Vol d'identité
Illegal Immigrants	Étranger en situation irrégulière
Illegal Logging	Exploitation forestière illégale
Immigration	Immigration
Immigration Law	Législation sur l'immigration
Immigration, Citizenship & Displacement	Immigration, nationalité et déplacement de population
Immune System Disorders	Troubles du système immunitaire
Immunology	Immunologie
Import Controls	Contrôle à l'importation
Import Prices	Prix à l'importation
Import Trade	Importation
Income Distribution	Distribution des revenus
Income Tax	Impôt sur le revenu
Indian Ocean Tsunami	Tsunami de l'océan Indien
Indoor Air Quality	Qualité de l'air intérieur
Industrial Espionage	Espionnage industriel
Industry Consolidation	Consolidation industrielle
Infectious Disease	Maladie infectieuse
Inflation	Inflation
Influenza	Grippe
Information Warfare	Guerre informatique
Ingrid Betancourt's abduction	Enlèvement d'Ingrid Betancourt
Insecticides	Insecticide
Insider Trading	Délit d'initié
Insurance Fraud	Fraude à l'assurance
Insurance Law	Loi sur les assurances
Intelligence Services	Services secrets
Interest Rates	Taux d'intérêt
Intergovernmental Talks	Discussion et négociation intergouvernementales
Interim Financial Results	Résultat financier intermédiaire
International Assistance	Aide internationale
International Courts & Tribunals	Tribunal international
International Economic Development	Aide au développement
International Economic Organizations	Organisation économique internationale
International Governmental Organizations	Organisation gouvernementale internationale
International Law	Droit international
International Organizations & Bodies	Organisation et agence internationale
International Relations	Relations internationales

International Relations & National Security	Politique internationale et de sécurité
International Trade	Commerce international
International Trade Courts	Arbitrage commercial international
International Trade Financing	Financement du commerce international
International Trade Law	Règle du commerce international
Internet Crime	Criminalité sur Internet
Internet Service Regulation	Réglementation des services Internet
Interviews	Interview
Inventories	Valeur des stocks
Investigations	Enquête
Inward Investment	Investissement interne
Iraq War	Guerre en Irak
ISO 9000	Iso 9000
J-K-L	
Japanese Yen	Yen
Jaundice	Jaunisse
Jews & Judaism	Juif et judaïsme
Job Creation	Création d'emplois
Job Descriptions	Description de poste
Joint Ventures	Coentreprise
Joint Ventures, Mergers & Acquisitions Law	Législation sur les fusions, les acquisitions et les coentreprises
Judges	Juge
Justice Departments	Ministère de la justice
Kidnapping & Abduction	Enlèvement
Labor & Employment	Travail et emploi
Labor & Employment Law	Droit du travail
Labor Departments	Ministère du travail
Labor Disputes & Negotiations	Conflit de travail et négociation
Labor Force	Population active
Labor Regulation & Policy	Droit et régulation du travail
Labor Relations	Relation sociale
Labor Sector Performance	Marché du travail
Labor Unions	Syndicat
Land Use & Development	Occupation des sols et aménagement du territoire
Land Use Planning	Politique d'aménagement du territoire
Landforms & Ecosystems	Relief naturel et écosystème
Landlord & Tenant Law	Loi bailleur-locataire
Landmines	Mine terrestre
Landslides	Glissement de terrain
Language & Languages	Langue et langage

Lasers	Laser
Law & Legal System	Droit et système juridique
Law Courts & Tribunals	Tribunal et cour de justice
Law Enforcement	Application des lois
Lawyers	Avocat
Layoffs	Licenciement collectif
Layoffs & Dismissals	Licenciements divers
Lead Paint	Peinture au plomb
Lead Poisoning	Saturnisme
Legislation	Législation
Legislative Bodies	Pouvoir législatif
Letters & Comments	Courrier des lecteurs
Leukemia	Leucémie
Leveraged Buyouts	Leveraged buyout
Licensing Agreements	Contrat de licence
Life Expectancy	Espérance de vie
Lifestyle Trends	Tendance de style de vie
Linguistics	Linguistique
Listings & Notices	Notification
Literacy & Illiteracy	Alphabétisation et analphabétisme
Literacy Rates	Taux d'alphabétisation
Literature	Littérature
Literature Genres	Genre Littéraire
Litigation	Litige
Livestock Research	Zootéchnie
Lobbying	Groupe de pression
London Interbank Offered Rates	Libor
LSD	LSD
Lung Cancer	Cancer des poumons
Lymphoma	Lymphome
M	
Machine Translation	Traduction automatique
Malaria	Paludisme
Management Buyouts	Rachat d'entreprise par les salariés
Management Theory & Practice	Théorie et pratique de management
Mandatory Retirement	Retraite obligatoire
Manufacturing Facilities	Installation manufacturière
Manufacturing Output	Rendement industriel
Marine Resources Management	Gestion des ressources marines
Market Capitalization	Capitalisation boursière
Marriage	Mariage

Marriages & Marriage Rates	Mariage et taux de nuptialité
Materials Science & Technology	Technologie et sciences des matériaux
Maternity Leave	Congé maternité
Math & Science Education	Enseignement des mathématiques et des sciences
Mathematics	Mathématiques
Measles	Rougeole
Mechanical Engineering	Génie mécanique
Medical Marijuana	Marijuana thérapeutique
Medical Research	Recherche médicale
Medical Science	Médecine
Medical Treatments & Procedures	Traitement et procédure médicale
Medical Ultrasound	Echographie
Medical Waste & Biohazards	Déchet médical et risque biologique
Medicine & Health	Médecine et santé
Men	Homme
Meningitis	Méningite
Men's Health	Santé des hommes
Mental Illness	Maladie mentale
Mergers & Acquisitions	Fusion et acquisition
Methamphetamine	Méthamphétamine
Migrant Workers	Travailleur migrant
Military Benefits	Avantage social militaire
Military Compensation	Rémunération militaire
Military Operations	Opération militaire
Military Recruiting	Recrutement militaire
Military Recruitment, Training & Compensation	Recrutement, entraînement et rémunération militaires
Military Training	Entraînement militaire
Military Weapons	Arme militaire
Mine & Quarry Reclamation	Réhabilitation des mines et des carrières
Mine Waste Remediation	Gestion des déchets de l'industrie extractive
Minimum Wage	Salaire minimum
Mining Accidents & Disasters	Accident minier
Mining Output	Rendement minier
Misc Offenses	Délit divers
Misconduct	Mauvaise conduite
Missile Defense Systems	Système de défense antimissile
Missile Systems	Missile
Monetary Policy	Politique monétaire
Monetary Unions	Union monétaire
Money Laundering	Blanchiment de capitaux
Money Supply	Masse monétaire

Money, Currencies & Interest Rates	Monnaie, devise et taux d'intérêt
Monopolization	Monopole illégal
Montessori Schools	École Montessori
Mortgage Rates	Taux de crédit immobilier
Motor Vehicle Safety Equipment	Équipement de sécurité automobile
Movie Reviews	Critique de cinéma
Multinational Corporations	Entreprise multinationale
Multiple Sclerosis	Sclérose en plaques
Mumps	Oreillons
Murder	Meurtre
Music Reviews	Critique musicale
Muslims & Islam	Musulman et islam
Myanmar Cyclone Nargis	Cyclone Nargis en Birmanie
N-O	
Nanotechnology	Nanotechnologie
National Debt	Dette de l'État
National Security	Sécurité nationale
National Security & Foreign Relations	Sécurité nationale et relations internationales
Nationalization	Nationalisation
Natural Disasters	Catastrophe naturelle
Natural Resources Management	Gestion des ressources naturelles
Navies	Marine nationale
Neurological Disorders	Trouble neurologique
New Economy	Nouvelle économie
New Products	Nouveau produit
Nobel Prizes	Prix Nobel
Noise Pollution	Pollution sonore
Nontariff Barriers	Barrière non tarifaire
Nuclear Chemistry	Chimie nucléaire
Nuclear Engineering	Génie nucléaire
Nuclear Plant Safety	Sûreté nucléaire
Nuclear Waste	Déchet nucléaire
Nuclear Weapons	Arme nucléaire
Nutrition	Nutrition
Obesity	Obésité
Occupational Illness & Injury	Accident du travail et maladie professionnelle
Oil & Gas Exports & Imports	Importation et exportation de pétrole et de gaz
Oil Spills	Déversement d'hydrocarbures
Older Workers	Salarié âgé
Olympic Torch Protests	Protestation contre la flamme olympique
Olympics	Jeux Olympiques

Opera	Opéra
Opium	Opium
Oral Cancer	Cancer de la bouche
Organ Donation	Don d'organes
Organized Crime	Criminalité organisée
Output & Demand	Production et demande
Outsourcing	Sous-traitance
Ozone Depletion	Perte d'ozone
P	
Pain Management	Gestion de la douleur
Paranoia	Paranoïa
Parents	Parent
Parkinsons Disease	Maladie de Parkinson
Parole	Libération conditionnelle
Parole & Probation	Libération conditionnelle et sursis
Part Time Employment	Travail à temps partiel
Passports & Visas	Passeport et visa
Patent Law	Loi sur les brevets
Paternity Leave	Congé paternité
Pathology	Pathologie
Peace Process	Processus de paix
Pension & Retirement Plans	Retraite et plan retraite
Performance Management	Gestion des performances
Persistent Organic Pollutants	Polluant organique persistant
Personal & Family Income	Revenu personnel et familial
Personality Disorders	Trouble de la personnalité
Pesticide Pollution	Pollution par pesticides
Pesticide Regulation	Réglementation sur les pesticides
Pesticides	Pesticide
Pharmaceutical Chemistry	Chimie pharmaceutique
Pharmaceuticals & Biotechnology Patents	Brevet pharmaceutique et biotechnologique
Pharmaceuticals Packaging	Conditionnement pharmaceutique
Pharmaceuticals Patents	Brevet pharmaceutique
Pharmacology	Pharmacologie
Philanthropy	Philanthropie
Philosophy	Philosophie
Physical Education	Education physique
Plant Closings	Fermeture d'usines
Police Forces	Forces de l'ordre
Police Misconduct	Bavure policière
Political Advertising	Publicité politique

Political Asylum	Asile politique
Political Debates	Débat politique
Political Parties	Parti politique
Political Party Conventions	Congrès de parti politique
Politics	Politique
Polls & Surveys	Sondage et enquête
Pollution & Environmental Impacts	Pollution et impact sur l'environnement
Pollution Monitoring	Surveillance de la pollution
Pollution Monitoring, Prevention & Remediation	Surveillance, prévention et nettoyage de la pollution
Poor Population	Population pauvre
Population & Demographics	Population et démographie
Population Characteristics	Caractéristique démographique
Population Decline	Déclin démographique
Population Density	Densité démographique
Population Estimates & Projections	Projection démographique
Population Growth	Croissance démographique
Population Size	Evolution démographique
Postwar Reconstruction	Reconstruction d'après-guerre
Pregnancy & Childbirth	Grossesse et accouchement
Prenatal Testing	Test prénatal
Press Conferences	Conférence de presse
Press Releases	Communiqué de presse
Price Discrimination	Discrimination par les prix
Price Fixing	Entente sur les prix
Primary & Secondary Education	Education primaire et secondaire
Prime Rates	Taux préférentiel
Prisons	Prison
Privacy Rights	Droit à la vie privée
Private Household Employment	Employé de maison
Privately Held Companies	Entreprise non cotée
Privatization	Privatisation
Probate	Homologation de testament
Probation	Sursis
Producer Prices	Prix à la production
Product Development	Développement de produits
Product Management	Gestion des produits
Product Packaging	Conditionnement de produits
Product Promotion	Promotion de produits
Product Recalls	Rappel de produits
Product Reviews	Évaluation de produits

Product Warranties	Garantie de produit
Productivity	Productivité
Professional Continuing Education	Formation professionnelle continue
Professional Negligence	Négligence professionnelle
Profiles & Biographies	Portrait et biographie
Profit Warnings	Avertissement sur résultats
Property Crimes	Atteinte à la propriété
Property Tax	Taxe foncière et d'habitation
Property Vacancies	Propriété vacante
Prostate Cancer	Cancer de la prostate
Prostate Disease	Maladie de la prostate
Prostitution	Prostitution
Protectionism	Protectionnisme
Protests & Demonstrations	Manifestation
Psychology	Psychologie
Public Contracting	Marché public
Public Debt	Dettes publiques
Public Finance	Finance publique
Public Finance Agencies & Treasuries	Institution financière et trésor public
Public Health	Santé publique
Public Health & Welfare Law	Loi sanitaire et sociale
Public Housing	Logement social
Public Policy	Politique publique
Public Private Partnerships	Partenariat public-privé
Public Sector Business	Affaires du secteur public
Purchasing & Procurement	Achat et approvisionnement
Q-R	
Quality Control	Contrôle qualité
Race & Racism	Race et racisme
Racial Discrimination in Employment	Discrimination raciale au travail
Rail Transportation Accidents	Accident ferroviaire
Rail Transportation Safety	Sécurité ferroviaire
Rain Forests	Forêt humide
Real Estate Development	Promotion immobilière
Real Property Law	Loi sur la propriété immobilière
Rebellions & Insurgencies	Révolte et insurrection
Recession	Récession
Recidivism Rates	Taux de récidive
Recruitment & Hiring	Recrutement et embauche
Reexport Trade	Réexportation
Referendums	Référendum

Reforestation	Reboisement
Refugees	Réfugié
Religion	Religion
Religion & Spirituality	Religion et spiritualité
Religion in Schools	Religion à l'école
Religious Discrimination In Employment	Discrimination religieuse au travail
Religious Groups	Groupe religieux
Reports, Reviews & Sections	Rapport, critique et rubrique
Research & Development	Recherche et développement
Research Institutes	Institut de recherche
Resignations	Démission
Respiratory Disease	Maladie respiratoire
Restaurant Reviews	Critique gastronomique
Restraint of Trade	Restriction de concurrence
Retail Trade Figures	Chiffre d'affaires du commerce de détail
Retirement & Retirees	Retraite et retraité
Retirement Planning	Planification de retraite
Retirement Policies	Politique de retraite
Return on Investment	Retour sur investissement
Riots	Emeute
Rivers	Fleuve
Road Transportation Safety	Sécurité routière
Robotics	Robotique
Rotterdam Convention	Convention de Rotterdam
Rubella	Rubéole
Rural Development	Développement rural
Rural Health	Santé en milieu rural
S	
Safety	Sécurité
Safety, Accidents & Disasters	Sécurité, accident et catastrophe
Sales & Selling	Vente
Sales Compensation	Rémunération de vente
Sales Figures	Chiffre de ventes
Sales Force	Force de vente
Sales Management	Gestion des ventes
Sales Plan	Plan commercial
Sales Projections	Prévision des ventes
Sales Prospecting	Prospection commerciale
Sars	Syndrome respiratoire aigu sévère
Savings Rates	Taux d'épargne
Schizophrenia	Schizophrénie

School Attendance	Présence scolaire
School Inspections & Accreditation	Inspection et agrément scolaire
School Principals	Directeur d'école
School Safety & Security	Sécurité scolaire
School Suspension & Expulsion	Suspension et expulsion scolaire
School Violence	Violence scolaire
Science & Technology	Science et technologie
Science Funding	Financement scientifique
Scientific Method	Méthode scientifique
Seasonal Workers	Travailleur saisonnier
Securities Law	Réglementation des titres financiers
Security & Alarm Systems	Système d'alarme et de sécurité
Self Employment	Travail indépendant
Self Regulating Organizations	Organisme d'autoréglementation
Sentencing	Condamnation
September 11 Attack	Attentat du 11 septembre
Severance Pay	Indemnité de départ
Sex & Gender Issues	Sexualité
Sex Offenses	Crime sexuel
Sexual & Reproductive Health	Hygiène sexuelle et santé génésique
Sexual Dysfunction	Dysfonctionnement sexuel
Sexual Harassment in Employment	Harcèlement sexuel au travail
Sexually Transmitted Disease	Maladie sexuellement transmissible
Shareholder Lawsuits	Procès d'actionnaires
Shareholder Rights	Droit des actionnaires
Shareholders	Actionnariat
Shareholders & Governance	Actionnariat et gouvernement d'entreprise
Shipments	Fret
Shopping Center Development	Création de centres commerciaux
Sichuan Earthquake	Séisme du Sichuan
Sick Leave	Congé maladie
Sikhs & Sikhism	Sikh et sikhisme
Skiing	Ski
Skin Cancer	Cancer de la peau
Skin Disorders	Maladie de la peau
Sleep Disorders	Trouble du sommeil
Small Business	Petite et moyenne entreprise
Small Business Lending	Prêt aux PME
Smallpox	Variole
Smog	Smog
Smoking	Fumer

Soccer	Football
Social & Economic Status	Situation sociale
Social Assistance & Welfare	Aide sociale
Society, Social Assistance & Lifestyle	Société, aide sociale et style de vie
Sociology	Sociologie
Software Piracy	Piratage de logiciels
Soil Contamination	Pollution des sols
Solid Waste Regulation	Réglementation sur les déchets
Sovereign Risk	Risque souverain
Space & Aeronautics Agencies	Agence spatiale et aéronautique
Space Exploration	Exploration spatiale
Space Shuttle	Navette spatiale
Space Stations	Station spatiale
Space Weapons	Arme spatiale
Spacecraft	Véhicule spatial
Spam Regulation	Réglementation sur les messages non sollicités
Special Economic Zones	Zone économique spéciale
Speed Limits	Limitation de vitesse
Sports & Recreation	Sport et loisirs
Sports Equipment Mfg	Fabrication d'équipements sportifs
Sports Medicine	Médecine du sport
Spousal Support	Pension alimentaire
Standards & Measurements	Norme et mesure
Startups	Création d'entreprise
State Departments & Foreign Services	Ministère des affaires étrangères
Stem Cell Research	Recherche sur les cellules souches
Stock Indexes	Indice boursier
Strikes	Grève
Students & Student Life	Étudiant et vie étudiante
Substance Abuse	Abus d'alcool et de drogues
Substance Abuse Treatment	Traitement de la toxicomanie et de l'alcoolisme
Suicide	Suicide
Suicide Bombings	Attentat suicide
Supply Chain Management	Gestion de la chaîne logistique
Surgery & Transplantation	Chirurgie et transplantation
Sustainable Agriculture	Agriculture durable
Sustainable Development	Développement durable
Sustainable Forestry	Sylviculture durable
Swimming	Natation
Swine Influenza	Grippe porcine

T	
Takeovers	Acquisition d'entreprises
Tariffs & Duties	Droit de douane
Tax Fraud	Fraude fiscale
Tax Law	Droit fiscal
Tax Treaties & Agreements	Convention fiscale internationale
Taxes & Taxation	Impôt et taxe
Teaching & Teachers	Enseignement et enseignant
Technical Support	Support technique
Technology Exports & Imports	Importation et exportation de technologies
Telephone Rates	Tarif téléphonique
Tennis	Tennis
Territorial & National Borders	Frontière nationale
Terrorism	Terrorisme
Terrorism & Counterterrorism	Terrorisme et contre-terrorisme
Terrorist Organizations	Organisation terroriste
Threatened & Sensitive Species	Espèce menacée et vulnérable
Thyroid Cancer	Cancer de la thyroïde
Tobacco & Health	Tabac et santé
Tornadoes	Tornade
Torture	Torture
Tourism Development	Développement du tourisme
Toxic & Hazardous Substances	Substance dangereuse et toxique
Trade & Development	Commerce et développement
Trade & Development Finance	Finance du commerce et du développement
Trade Development	Développement commercial
Trade Practices & Unfair Competition Law	Législation sur les pratiques commerciales et la concurrence déloyale
Trade Regulation & Policy	Réglementation et politique commerciale
Trade Regulatory Actions	Action de régulation du commerce
Trade Shows	Salon professionnel
Trade Treaties & Agreements	Accord et traité commerciaux
Traffic Accidents	Accident de la circulation
Transportation Law	Loi sur les transports
Treasury Securities	Treasury note
Treaties & Agreements	Accord et traité
Treaty of Lisbon	Traité de Lisbonne
Trends	Tendance
Trends & Events	Tendance et événement
Trial & Procedure	Procès et procédure

Tropical Diseases	Maladie tropicale
Tropical Storms	Tempête tropicale
Trust Arrangements	Acte de fiducie
Tsunamis	Tsunami
U-V	
Unemployment Insurance	Assurance chômage
Unemployment Rates	Taux de chômage
United Nations Institutions	Institution des Nations unies
Unofficial Economy	Économie informelle
Urban Development	Développement urbain
Urbanization	Urbanisation
Urogenital Disorders	Trouble urologique
US Dollar	Dollar américain
US Presidential Candidates 2008	Candidats aux élections présidentielles américaines de 2008
Vaccination & Immunization	Vaccination et immunisation
Value Added Tax	Taxe sur la valeur ajoutée
Vandalism	Vandalisme
Vehicle Emissions	Emission de véhicules
Vehicle Emissions Standards	Norme d'émission des véhicules
Vehicle Licensing & Registration	Immatriculation de véhicules
Vehicle Theft	Vol de véhicules
Violent Crime Statistics	Taux de crimes violents
Volatile Organic Compounds	Composé organique volatil
Voters & Voting	Electeur et vote
W	
Wage & Hour Laws	Loi sur les salaires et les heures de travail
Wage Discrimination	Discrimination salariale
Wages & Salaries	Salaire
War & Conflict	Guerre et conflit
War Crimes	Crime de guerre
Waste Reduction	Réduction des déchets
Water Pollution	Pollution des eaux
Water Quality	Qualité des eaux
Water Quality Regulation	Réglementation sur la qualité des eaux
Water Rights	Législation sur l'eau
Wealthy People	Gens riches
Weapons & Arms	Commerce d'armement
Weapons Inspections	Inspection des armements
Weapons of Mass Destruction	Arme de destruction massive
Weather	Météo

Weddings & Engagements	Fiançailles et cérémonie de mariage
Welfare Fraud	Fraude à l'aide sociale
Wholesale Prices	Prix de gros
Wholesale Trade Figures	Chiffre du commerce de gros
Wildlife Conservation	Conservation de la faune et de la flore
Women	Femme
Women Workers	Femme active
Women's Health	Santé des femmes
Work Week	Temps de travail
Work, Leisure & Lifestyle	Travail, loisir et style de vie
Worker Categories	Catégorie de travailleurs
Workforce Demand	Demande en main-d'oeuvre
Working Capital	Fonds de roulement
Working Hours & Patterns	Organisation et horaire de travail
Working Mothers	Mère active
Workplace Accidents	Accident du travail
Workplace Dress Codes	Code vestimentaire au travail
Workplace Health & Safety	Sécurité au travail
Wrongful Termination	Licenciement abusif